

SUMARIO

CRÓNICAS

CRÓNICAS DESDE BRUSELAS

Según el Abogado General Szpunar, el régimen español de responsabilidad del legislador por infracciones del Derecho de la Unión infringe el principio de efectividad 21

According to Advocate General Szpunar, the Spanish rules on the liability of the State as legislature for breaches of EU law do not comply with the principle of effectiveness

Gómez Acebo & Pombo Abogados S.L.P.

CRÓNICA POLÍTICO-INSTITUCIONAL

La Presidencia de Francia del Consejo inicia la tripresidencia enero 2022/junio 2023 29

The french Presidency of the Council starts the 'trio presidency' january 2022/june 2023

José Luis de Castro Ruano

COMENTARIOS DE JURISPRUDENCIA

Incompatibilidad del derecho de la Unión con el arbitraje de inversiones de un Tratado Bilateral de Inversión "intra"-europeo: su extensión a los basados en convenios arbitrales "ad hoc" de idéntico contenido y en el TCE 37

Incompatibility of the Union law with the investment arbitration collected in a Bilateral Investment Treaty intra-EU: its extension to those based on "ad hoc" arbitral agreements with identical content and those based on the ECT

Marina Lameira dos Santos

La investigación de los malos tratos en España a la luz del TEDH 49

Mistreatment investigation in Spain under the view of the ECHR

Puerto Solar Calvo

ACTUALIDAD DE LA UNIÓN EUROPEA

ACTOS PREPARATORIOS

El Parlamento pide una directiva europea para combatir la violencia de género en internet y asegurar la convergencia legislativa a nivel nacional y comunitario 67

Parlamento Europeo. Sesión Plenaria del 13-16 diciembre

RAUE Equipo de Redacción

PREGUNTAS PARLAMENTARIAS

Cuestiones formuladas por los Miembros del Parlamento Europeo a las que la Comisión ha dado respuesta recientemente..... 79

Luis González Vaqué

LEGISLACIÓN

Legislación..... 95

RAUE Equipo de Redacción

I. Cuestiones institucionales..... 95

1. Tratamiento de datos personales a efectos de la seguridad de los sistemas de información y comunicación de la Comisión 95

2. Reelección del Presidente del Tribunal de Justicia de la Unión Europea 97

3. Prioridades legislativas de la UE para 2022..... 97

II. Ciudadanía de la UE..... 99

1.	Solicitud de registro de Iniciativa ciudadana: un IVA ecológico de la UE.....	99
III.	Políticas y acciones internas de la UE.....	99
1.	Libre prestación de servicios y libertad de establecimiento	99
1.1.	Establecimiento de una estrategia global para hacer frente al problema de los préstamos dudosos.....	99
1.2.	Refundición de la Orientación sobre Régimen Deontológico para el Mecanismo Único de Supervisión.....	102
2.	Derecho de la competencia.....	103
2.1.	Directrices de la Comisión sobre las ayudas estatales para promover las inversiones de financiación de riesgo	103
2.2.	Comunicación de la Comisión sobre los criterios de análisis de la compatibilidad con el mercado interior de las ayudas para proyectos importantes de interés común europeo	105
3.	Mercado interior.....	106
3.1.	Evaluación de las tecnologías sanitarias (ETS).....	106
4.	Política económica y monetaria de la UE.....	107
4.1.	Refundición de la Orientación del BCE sobre los principios del Régimen Deontológico del Eurosistema	107
5.	Política común de educación, formación profesional y juventud	108
5.1.	Estructura de gobernanza del marco estratégico para la cooperación europea en el ámbito de la educación y la formación.....	108
5.2.	Octavo ciclo de Diálogo de la UE con la Juventud...	109
5.3.	Plan de Trabajo relativo a la Estrategia de la UE para la Juventud	110
5.4.	Conclusiones del Consejo sobre la aplicación de la Estrategia de la UE para la Juventud (2019-2021) (DOC 504 I-14.12.2021).....	111
5.5.	Nuevo plan europeo de aprendizaje de adultos.....	112

5.6.	Recomendación del Consejo, sobre aprendizaje mixto para lograr una educación primaria y secundaria inclusivas	114
5.7.	Año Europeo de la Juventud: 2022.....	115
6.	Deporte.....	118
6.1.	Características del modelo de deporte europeo....	118
7.	Política común de protección del consumidor.....	119
7.1.	Directrices de la Comisión Europea sobre los derechos de los consumidores	119
7.2.	Guía de interpretación de la Directiva 2005/29/CE sobre las prácticas comerciales desleales de las empresas en sus relaciones con los consumidores	120
7.3.	Directrices de la Comisión sobre indicación de los precios de los productos a los consumidores	121
8.	Política social	122
8.1.	Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización para Trabajadores Despedidos.....	122
9.	Política común de investigación y tecnología	123
9.1.	Pacto de investigación e innovación en Europa.....	123
10.	Política común de medio ambiente	123
10.1.	Determinación de los criterios técnicos para saber si una actividad económica contribuye a la mitigación del cambio climático.....	123
10.2.	Recomendación sobre la utilización de métodos de la huella ambiental de los productos y organizaciones a lo largo de su ciclo de vida	124
11.	Política común de transportes.....	125
11.1.	Funcionalidades de la interfaz pública del Sistema de información del Mercado interior de los transportes por carretera	125
12.	Salud pública	126
12.1.	Refuerzo de la Unión Europea de la Salud	126

IV.	Espacio de libertad, seguridad y justicia	128
1.	Políticas sobre controles en las fronteras, asilo e inmigración	128
1.1.	Normas sobre el funcionamiento del portal web creado en el marco que se encarga de garantizar la interoperabilidad entre los sistemas de información de la UE en el ámbito de las fronteras, los visados, la cooperación policial y judicial, el asilo y la migración.....	128
1.2.	Agencia de Asilo de la Unión Europea.....	129

JURISPRUDENCIA

Tribunal de Justicia de la Unión Europea.....	135
---	-----

RAUE Equipo de Redacción

I.	Denegación de devolución del (IVA) facturado por sujeto pasivo no establecido en el interior del país, por no presentar los documentos justificativos de la devolución dentro de los plazos señalados, Sentencia TJUE 9 septiembre 2021 (TJCE 2021, 223)	135
II.	Derecho de la víctima de una infracción de derecho de la competencia cometida por una sociedad matriz, a reclamar el resarcimiento del perjuicio sufrido a la filial, Sentencia TJUE 6 octubre 2021 (TJCE 2021, 233)	136
III.	Normativa nacional que exige realizar pagos que superen un determinado importe exclusivamente mediante transferencia o ingreso en una cuenta de pago, Sentencia TJUE 6 octubre 2021 (TJCE 2021, 232).....	137
IV.	Valoración del cálculo de incremento del importe de la multa por reincidencia, Sentencia TGUE 29 septiembre 2021 (TJCE 2021, 226)	139
V.	Régimen de imposición sobre el margen de beneficio para entregas de terrenos edificables: supuestos, Sentencia TJUE 30 septiembre 2021 (TJCE 2021, 230).....	140

VI.	Derecho al reembolso íntegro de los gastos de tratamiento médico presado en otro Estado miembro: requisitos, Sentencia TJUE 6 octubre 2021 (TJCE 2021, 231)	141
VII.	Legislación aplicable a las personas desempleadas que residen en un Estado miembro distinto del Estado miembro competente, Sentencia TJUE 30 septiembre 2021 (TJCE 2021, 228)	142
VIII.	Determinación del juez competente para resolver sobre un reembolso de una deuda resultante de un descubierto en una cuenta corriente, Sentencia TJUE 30 septiembre 2021 (TJCE 2021, 229)	143
IX.	El incumplimiento en plazo de una solicitud de información en el marco de una inspección tributaria, a la autoridad competente de otro Estado, no afecta al sujeto pasivo, Sentencia TJUE 30 septiembre 2021 (TJCE 2021, 227)	144
X.	El Tribunal General desestima el recurso de la OCU contra la decisión del BCE de dar acceso a varios documentos relativos a la adopción de un dispositivo de resolución respecto de Banco Popular Español, Sentencia TGUE 6 octubre 2021 (TJCE 2021, 236)	145
XI.	Un Estado miembro puede imponer a sus nacionales la obligación sujeta a sanción de estar en posesión de un DNI o pasaporte válidos cuando viajan a otros Estados miembros, con independencia del medio de transporte que utilicen, Sentencia 6 octubre 2021 (TJCE 2021, 234)	146
XII.	Los Tratados no prohíben al Consejo esperar, antes de adoptar la decisión de celebración por la Unión del Convenio de Estambul, al "común acuerdo" de los Estados miembros, pero esta institución no puede modificar el procedimiento de celebración de dicho Convenio supeditando esta celebración a la comprobación previa de la existencia de tal "común acuerdo", Dictamen TJUE 1/19 6 octubre 2021 (TJCE 2021, 235)	148

XIII.	Anula parcialmente la Decisión del BCE por la que se deniega el acceso a determinados documentos relativos a la adopción de un dispositivo de resolución respecto de Banco Popular Español, S. A, Sentencia TGUE 6 octubre 2021 (TJCE 2021, 237)	149
XIV.	Determinación del plazo de prescripción de acciones de reclamación contra infracciones de obtenciones vegetales, Sentencia 14 octubre 2021 (TJCE 2021, 243).....	150
XV.	Reconocimiento mutuo de una sanción pecuniaria impuesta en otro Estado miembro: supuestos, Sentencia TJUE 6 octubre 2021 (TJCE 2021, 238).....	151
XVI.	Supuesto de concesión de una pensión de viudedad basada en una relación de pareja de hecho, Sentencia TJUE 14 octubre 2021 (TJCE 2021, 239).....	152
XVII.	Denegación de deducciones del impuesto por entender que no existía ninguna decisión sobre la afectación de los bienes que resultara reconocible para la Administración tributaria antes del vencimiento del plazo legal de presentación de la declaración anual, Sentencia 14 octubre 2021 (TJCE 2021, 241)	153
XVIII.	Valoración de las sanciones establecidas contra la puesta a disposición con fines comerciales de loterías prohibidas, Sentencia 14 octubre 2021 (TJCE 2021, 240).....	154
XIX.	Ilegalidad del régimen español impuesto a las empresas comercializadoras de suministrar electricidad a tarifa reducida a determinados consumidores vulnerables, Sentencia 14 octubre 2021 (TJCE 2021, 242)	155
XX.	Decisión de traslado de un juez polaco sin su consentimiento, vulnera el derecho a la tutela judicial efectiva y la primacía del Derecho de la UE, Sentencia TJUE 6 octubre 2021 (JUR 2021, 311767)	157

- XXI. El TJUE establece que puede existir "fraude que afecta a los intereses financieros de la Unión" durante la ejecución de proyecto y también con posterioridad al mismo, Sentencia TJUE 14 octubre 2021 (JUR 2021, 323462)..... 158
- XXII. El Tribunal de Justicia desestima los recursos de casación interpuestos contra las sentencias del Tribunal General que confirmaron la calificación del régimen fiscal español de amortización del fondo de comercio financiero (goodwill) como ayuda de Estado incompatible con el mercado interior, Sentencia TJUE 6 octubre 2021 (JUR 2021, 311758)..... 159
- XXIII. Información adecuada del valor nutricional de alimentos preparados, Sentencia de 11 noviembre 2021 (JUR 2021, 342194) 160
- XXIV. Un sujeto pasivo que expide una factura con un proveedor ficticio no tendrá derecho de deducción, Sentencia TJUE 11 noviembre 2021 (JUR 2021, 342191) 161
- XXV. Una autoridad competente de otro Estado miembro puede oponerse al traslado de residuos municipales recogidos de hogares particulares, Sentencia TJUE 11 noviembre 2021 (JUR 2021, 342192) 162
- XXVI. Normativa no puede supeditar la reducción de la base imponible al requisito de que el derecho de crédito total o parcialmente no satisfecho no se hubiera adquirido en los seis meses anteriores a la declaración en concurso de la sociedad deudora, Sentencia TJUE 11 noviembre 2021 (JUR 2021, 342195) 163
- XXVII. Competencia de los órganos jurisdiccionales nacionales para aplicar el artículo 81 TCE, en una acción de resarcimiento de perjuicio, Sentencia 11 noviembre 2021 (JUR 2021, 342196) 164
- XXVIII. No es obligatorio asegurar un vehículo que no es apto para la circulación, no matriculado y retirado de la circulación, Auto TJUE 29 octubre 2021 (JUR 2021, 342809) 165

XXIX.	No puede emitirse una Orden de Investigación Europea si el Estado de emisión no garantiza alguna vía de recurso contra esa emisión, Sentencia TJUE 11 noviembre 2021 (JUR 2021, 342197)	166
XXX.	La Directiva sobre empresas de trabajo temporal se aplica a los organismos o agencias de la Unión, Sentencia 11 noviembre 2021 (JUR 2021, 342200)	167
XXXI.	Un Estado miembro no puede celebrar con un inversor de otro Estado un convenio arbitral para continuar un procedimiento ya iniciado a partir de una cláusula arbitral recogida en un acuerdo internacional que es nula según el derecho de la UE, sentencia 26 octubre 2021 (JUR 2021, 329471).....	168
	Tribunal Europeo de Derechos Humanos.....	169
	<i>RAUE Equipo de Redacción</i>	
I.	El TEDH establece que Islandia vulneró el principio "non bis in idem", Sentencia de 31.08.2021 (TEDH 2021, 104)	169
II.	El TEDH desestima la demanda interpuesta por ciudadano francés contra su país por considerar que la condena impuesta por el contenido de unos mensajes de terceros no borrados en su muro de Facebook no vulnera la libertad de expresión, Sentencia de 02.09.2021 (TEDH 2021, 108).....	170
III.	Hungría vulneró el derecho a la libertad, al mantener al demandante en prisión preventiva a la espera de juicio durante más de dos años, Sentencia de 22.07.2021 (JUR 2021, 265309)	171
IV.	El TEDH estima la demanda contra Rusia por vulnerar la libertad de asociación, por disolución de un partido político, Sentencia de 14.09.2021 (JUR 2021, 294837).....	171
V.	Polonia vulnera el derecho de no discriminación por razón de la orientación sexual, al denegar la custodia a una madre de su hija, Sentencia de 16.09.2021 (JUR 2021, 2977149)	171

VI.	Ucrania vulneró la prohibición de la tortura por la situación de hacinamiento en las celdas, Sentencia de 30.09.2021 (JUR 2021, 307741).....	172
VII.	El TEDH desestima el recurso presentado contra Noruega de vulnerar el derecho a la vida familiar por la retirada de la tutela de menores, por violencia ejercida sobre estos por la pareja de la madre, Sentencia de 30.09.2021 (JUR 2021, 307743)	172
VIII.	Ucrania vulnera el derecho a la vida familiar por la continua vulneración del régimen de visitas a menores, Sentencia de 07.10.2021 (JUR 2021, 316865).....	172
IX.	Italia vulnera el derecho a la vida familiar por la imposibilidad de un padre de ejercer el derecho de ver a su hija durante más de diez años, Sentencia de 07.10.2021 (JUR 2021, 316873)	173
X.	Rusia vulnera el derecho de libertad y seguridad por detención ilegal y arbitraria, Sentencia de 28.09.2021 (JUR 2021, 307756)	173
XI.	Rusia vulneró el derecho a la vida privada por no respetar el secreto de las comunicaciones, escuchas telefónicas en marco de un proceso penal, Sentencia de 30.09.2021 (JUR 2021, 307759)	173
XII.	Rumanía vulneró la prohibición de la tortura, por una detención llevada a cabo y la falta de independencia de los fiscales que realizaron la investigación Sentencia de 12.10.2021 (JUR 2021, 319795).....	174
XIII.	El TEDH estima la demanda interpuesta por sociedad española contra el Reino de España por considerar que la disparidad de criterios de admisión de recursos por el TS vulnera el derecho a un juicio justo, Sentencia de 14.09.2021 (TEDH 2021, 107).....	174

XIV.	Eslovaquia vulnera el derecho a la vida privada y familiar, por la vigilancia y escuchas realizadas sin las debidas garantías, Sentencia de 20.07.2021 (JUR 2021, 258893)...	175
XV.	Portugal vulneró el derecho a la vida privada y familiar por la atribución provisional de la custodia de niños gemelos a dos miembros diferentes de la familia, Sentencia de 13.07.2021 (JUR 2021, 252713).....	175
XVI.	Polonia vulnera el derecho a un juicio justo por inadmitir un recurso de casación de manera rigorista y desproporcionada, Sentencia de 23.09.2021 (JUR 2021, 333275) ...	176
XVII.	Ucrania vulneró el derecho a la vida privada y familiar por destitución de juez del Tribunal Supremo, Sentencia de 14.10.2021 (JUR 2021, 327292).....	176
XVIII.	Eslovaquia vulneró el derecho a la vida privada por la desestimación de un proceso de difamación de un sacerdote condenado por delitos sexuales, Sentencia de 14.10.2021 (JUR 2021, 327294)	176
XIX.	Suiza no vulnera el derecho a la vida privada al denegar una prueba de paternidad prescrita, justo equilibrio de los intereses en juego, Sentencia de 19.10.2021 (JUR 2021, 329607)	177
XX.	Azerbaijan vulneró la protección de la propiedad al anular judicialmente títulos de propiedad transferida por error pero sin compensación, Sentencia de 23.09.2021 (JUR 2021, 333279)	177
XXI.	El Tribunal Europeo de derechos Humanos inadmite la demanda interpuesta por ciudadano español contra el Reino de España Sentencia de 28.09.2021 (TEDH 2021, 109).....	178
XXII.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadanos polacos contra su país por considerar que el desvío de tráfico pesado a una carretera cercana a su domicilio vulnera su derecho a la vida privada y familiar, Sentencia de 14.10.2021 (TEDH 2021, 110)	178

XXIII.	Malta vulnera la protección de la propiedad al regular los alquileres con unos importes ridículos percibidos como rentas, Sentencia de 14.10.2021 (JUR 2021, 334815).....	179
XXIV.	Rusia vulneró el derecho a la vida privada a la prohibición de llamadas telefónicas a los internos condenados a cadena perpetua, Sentencia de 19.10.2021 (JUR 2021, 329613).....	179
XXV.	Hungría vulneración de la protección de la propiedad al reducir la ayuda a la rehabilitación que venía recibiendo, Sentencia de 07.10.2021 (JUR 2021, 316874).....	180
XXVI.	Luxemburgo no vulneró el derecho a un juicio equitativo al inadmitir un recurso de casación contra una medida provisional de internamiento de un menor, que omitió comunicar escrito de recurso a sus padres, Sentencia de 12.10.2021 (JUR 2021, 319802).....	180
XXVII.	Bulgaria no vulnera el derecho a un juicio justo en un expediente disciplinario que conlleva la revocación de funciones de un juez, Sentencia de 26.10.2021 (JUR 2021, 333133)	181

BIBLIOGRAFIA

BIBLIOGRAFÍA.....	185
<i>RAUE Equipo de Redacción</i>	

ÍNDICES

ÍNDICE ALFABÉTICO DE CONCEPTOS/JURISPRUDENCIA.....	191
<i>RAUE Equipo de Redacción</i>	
NORMAS DE PUBLICACIÓN.....	199
<i>Thomson Reuters ProView. Guía de uso</i>	